

583833-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Construction work – MP-230042 NEB N13 Pavimentazione Magadino-Ascona, Lotto 201, opere da impresario costruttore e pavimentazione
OJ S 162/2026 24/08/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est
R-phost: acquistipubblici@astra.admin.ch
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: MP-230042 NEB N13 Pavimentazione Magadino-Ascona, Lotto 201, opere da impresario costruttore e pavimentazione
Cur síos: Il progetto riguarda il risanamento della pavimentazione del tratto autostradale N13 tra la rotonda dell'aeroporto di Magadino (km 201.300 escluso) e Ascona (km 220.900).
Principali quantitativi previsti: Fresatura pavimentazioni: ca. 170'000 m² Trasporto e smaltimento asfalto fresato: ca. 37'000 t Scavi e sottofondi in misto granulare: ca. 3'200 m³ Plania: ca. 18'000 m² SAMI: ca. 78'000 m² Sostituzione/rinnovo giunti di dilatazione: ca. 160 m Segnaletica orizzontale: ca. 75'000 m e 6'500 m² Miscele bituminose: ca. 37'000 t I lavori saranno eseguiti prevalentemente in orario notturno.
Aitheantóir an nós imeachta: f45e7521-476a-45c4-9587-d93b0cab35d4
An cineál nós imeachta: Oscailte
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha
Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis
Aon áit sa tír áirithe
Eolas breise: Svizzera, Cantone Ticino, Cantiere N13 Magadino – Ascona 6600 Locarno 6612 Ascona 6573 Magadino 6598 Tenero (Tenero-Contra)

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Altri requisiti Il committente aggiudica le commesse pubbliche per prestazioni in Svizzera solo a offerenti che garantiscono il rispetto delle disposizioni in materia di protezione del lavoro, delle condizioni di lavoro della manodopera nonché la parità salariale tra uomo e donna.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: MP-230042 NEB N13 Pavimentazione Magadino-Ascona, Lotto 201, opere da impresario costruttore e pavimentazione

Cur síos: Il progetto riguarda il risanamento della pavimentazione del tratto autostradale N13 tra la rotonda dell'aeroporto di Magadino (km 201.300 escluso) e Ascona (km 220.900).

Principali quantitativi previsti: Fresatura pavimentazioni: ca. 170'000 m² Trasporto e smaltimento asfalto fresato: ca. 37'000 t Scavi e sottofondi in misto granulare: ca. 3'200 m³ Plania: ca. 18'000 m² SAMI: ca. 78'000 m² Sostituzione/rinnovo giunti di dilatazione: ca. 160 m Segnaletica orizzontale: ca. 75'000 m e 6'500 m² Miscele bituminose: ca. 37'000 t I lavori saranno eseguiti prevalentemente in orario notturno.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Svizzera, Cantone Ticino, Cantiere N13 Magadino – Ascona 6600 Locarno 6612 Ascona 6573 Magadino 6598 Tenero (Tenero-Contra)

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/04/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2030

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Un prolungamento del contratto entra in linea di conto se la necessaria liberazione del credito, i termini per la procedura di approvazione e/o eventi imprevedibili lo rendono necessario.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: CA1: PREZZO

Cur síos: .

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: CA2: DURATA DEI LAVORI

Cur síos: suddivisa in: CA2.1 T0-T1: durata lavorazioni notturne comparto Locarno Ascona 2027-5% CA2.2 T2-T7: durata lavorazioni notturne Galleria Mappo Morettina 2028 - 5% CA2.3 T8-T9: durata lavorazioni notturne comparto Riazzino-Minusio 2029 - 2.5% CA2.4 T10-T11: durata lavorazioni notturne comparto Minusio-Riazzino 2030 - 2.5%

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 15

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: CA3: QUALITÀ E PLAUSIBILITÀ DEL PIANO E DELLE PROCEDURE DI COSTRUZIONE

Cur síos: suddivisa in: 3.1 plausibilità del piano di costruzione (durata lavori) 10%; 3.2 qualità e plausibilità delle procedure di costruzione 5%.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 15

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: CA4: QUALITÀ/PLAUSIBILITÀ DELL'OFFERTA

Cur síos: suddivisa in: 4.1 installazioni di cantiere 5%; 4.2 rapporto tecnico, analisi dei rischi e concetto di gestione della qualità 5%; 4.3 sostenibilità (economica, sociale ed ecologica) 5%.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 15

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: CA5: QUALITÀ DELL'OFFERENTE: ESPERIENZA DELLE PERSONE CHIAVE

Cur síos: suddiviso in: 5.1 Direttore tecnico 5%; 5.2 Capocantiere 5%; 5.3 Sostituto Capocantiere 5%. Per ogni persona verrà assegnata una nota unica che considera equamente la referenza presentata (analogia della funzione e dell'opera della referenza con la funzione e l'opera del presente bando) e l'esperienza professionale documentata (con riferimento al progetto del presente bando)

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 15

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: [https://www.simap.ch/it/redirect?](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ)

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Iodáilis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Conformemente al punto 5 del documento contrattuale previsto.

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 12/10/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunale amministrativo federale

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Indicazione dei rimedi giuridici Contro la presente decisione può essere interposto ricorso scritto (art. 56 LAPub) presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 S. Gallo, entro 20 giorni dalla data della notifica. Il ricorso deve essere presentato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, le indicazioni dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. Devono essere allegati una copia della presente decisione e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente. Conformemente all'articolo 56 capoverso 2 LAPub, non si applicano le disposizioni della Legge federale sulla procedura amministrativa (PA) relative alla sospensione dei termini. Conformemente all'articolo 52 capoverso 2 LAPub, il ricorso può essere presentato solamente per chiedere di accertare se una decisione viola il diritto federale, non tuttavia per chiedere di annullarla. Offerenti esteri possono presentare ricorso soltanto se lo Stato in cui hanno sede accorda la reciprocità.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

Uimhir chlárúcháin: 5c48c50c-d152-4337-8849-3c26957c737a

Seoladh poist: Via C. Pellandini 2a

Baile: Bellinzona

Cód poist: 6500

Foroinn tíre (NUTS): Ticino (CH070)

Tír: An Eilvéis

R-phost: acquistipubblici@astra.admin.ch

Teil.: +41584696811

Seoladh idirlín: <https://www.astra.admin.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Tribunale amministrativo federale

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: ffc4f281-ca44-4ac1-bd5f-cc90271fc10d - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 21/08/2026 02:25:56 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am
Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Iodáilis, Fraincis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 583833-2026
Uimhir eagráin IO S: 162/2026
Dáta foilsithe: 24/08/2026